STRANGER STORIES: A Slave Owner, a Swindler, and a Request

陌牛人故事:

一個奴隸主、一個騙子和一個請求

www.broadwaychurch.com

A. THE PEOPLE INVOLVED

相關的人

1. Onesimus was a SLAVE.

阿尼西母是一個奴隸。

2. Philemon was a SLAVE OWNER.

腓利門是一個奴隸主。

3. Paul was a missionary who was in **PRISON**.

保羅是一名在監獄中的傳教士。

B. LIFE IN THE FIRST CENTURY

第一世紀的生活

1. A **LOWER-CLASS** citizen needed to build a relationship with a **HIGHER-CLASS** citizen. 低層公民要與較上層的公民建立關係。

2. **SLAVERY** was embedded into the fabric of the culture but was not based on **RACE** or **ETHNICITY**. 奴隸制融入了文化結構,但並非基於種族或民族。

C. THE LETTER OF RECOMMENDATION

推薦信

"1 Paul, a prisoner of Christ Jesus... To Philemon our dear friend and fellow worker... 4 I always thank my God as I remember you in my prayers, 5 because I hear about your love for all his holy people and your faith in the Lord Jesus... 8 Therefore, although in Christ I could be bold and order you to do what you ought to do, 9 yet I prefer to appeal to you on the basis of love. It is as none other than Paul—an old man and now also a prisoner of Christ Jesus— 10 that I appeal to you for my son Onesimus, who became my son while I was in chains. 11 Formerly he was useless to you, but now he has become useful both to you and to me. 12 I am sending him—who is my very heart—back to you. 13 I would have liked to keep him with me so that he could take your place in helping me while I am in chains for the gospel. 14 But I did not want to do anything without your consent, so that any favor you do would

not seem forced but would be voluntary. **15** Perhaps the reason he was separated from you for a little while was that you might have him back forever— **16** no longer as a slave, but better than a slave, as a dear brother. He is very dear to me but even dearer to you, both as a fellow man and as a brother in the Lord. **17** So if you consider me a partner, welcome him as you would welcome me. **18** If he has done you any wrong or owes you anything, charge it to me. **19** I, Paul, am writing this with my own hand. I will pay it back—not to mention that you owe me your very self... **21** Confident of your obedience, I write to you, knowing that you will do even more than I ask." (**Philemon 1, 4-5, 8-19, 21**)

1 為基督耶穌被囚的保羅……寫信給我們所親愛的同工……4 我禱告的時候提到你,常為你感謝我的神。因聽說你的愛心,並你向主耶穌和眾聖徒的信心。8 我雖然靠著基督能放膽吩咐你合宜的事。9 然而像我這有年紀的保羅,現在又是為基督耶穌被囚的,寧可憑著愛心求你。10 就是為我在捆鎖中所生的兒子阿尼西母求你。11 他從前與你沒有益處,但如今與你我都有益處。12 我現在打發他親自回你那裡去,他是我心上的人。13 我本來有意將他留下,在我為福音所受的捆鎖中替你伺候我。14 但不知道你的意思,我就不願意這樣行,叫你的善行不是出於勉強,乃是出於甘心。15 他暫時離開你,或者是叫你永遠得著他。16 不再是奴僕,乃是高過奴僕,是親愛的兄弟,在我實在是如此,何况在你呢。這也不拘是按肉體說,是按主說,17 你若以我為同伴,就收納他,如同收納我一樣。18 他若虧負你,或欠你甚麼,都歸在我的賬上。19 我必償還,這是我保羅親筆寫的。我並不用對你說,連你自己也是虧欠於我。……21 我寫信給你、深信你必順服,知道你所要行的,必過於我所說的。(腓利門書 1, 4-5, 8-19, 21)

D. WHAT CAN WE LEARN FROM THIS STRANGE STORY?

我們可以從這個奇怪的故事中學到什麼?

1) The VALUE of a HUMAN LIFE.

人類生命的價值。

2) The **DEMAND** of **FORGIVENESS**.

對寬恕的需求。

a. FORGIVENESS DEMANDS HUMILITY.

寬恕需要謙遜。

"Bear with each other and forgive one another if any of you has a grievance against someone.

Forgive as the Lord forgave you." (Colossians 3:13)

倘若這人與那人有嫌隙,總要彼此包容,彼此饒恕。主怎樣饒恕了你們,你們也要怎樣 饒恕人。(歌羅西書 3:13)

3) The **UNFAIRNESS** of **REDEMPTION**.

救贖的不公平。

Today's Big Idea 今日主旨...

JESUS TRANSFORMS HEARTS.

耶穌改變人心。

Discussion Questions 問題討論:

- 1. How does this strange story reconcile with your thoughts on slavery? 這個奇怪的故事如何與你對奴隸制的看法相協調?
- 2. Why is context so important in reading the Bible? 為什麼前文後理對閱讀聖經如此重要?
- 3. How does the value of human life change your perspective on yourself? Why or why not? 生命的價值如何改變你對自己的看法?為什麼或者為什麼不?
- 4. What are some areas of unforgiveness you need to deal with in your life? 你的生命中有哪些不能饒恕的方面需要處理?
- 5. What other ways does Christianity transcend culture? 基督教還有哪些方面超越文化?